前南雲自由黨國會議員候選人主張
加移民法例應修改

（雲訊）前南雲區自由黨國會議員候選人柏力基加拉坎撰文，認爲如他當選擔任加政府移民部長，他將修改加國移民法例。宣佈立即恩赦所有居住加國之非法移民，在各新聞媒介以各國語言文字大力宣傳恩赦非法移民事。

移民居加一年，即可申請入籍成爲公民，不必等候三年，登岸移民視其人格，道德，健康問題而定，移民成爲公民前，不必納稅。

以移民發展北疆。

移民不應以計分制度而定，應以健康，基本教育，英法文知識學識而定。

企業界人士應佔分數五十分，並不是現時廿五分。

加移民部通知卑大調查聘美籍教授事

（雲訊）加聯邦政府移民部已下令通知卑詩大學，再行考慮審查僱請美國籍動物學家，而不聘任另兩位合資格的加拿大人，另行檢討此案。

加政府移民部下令進行審查，因卑詩大學動物學研究助理教授瑪麗泰特及兩名研究生被指責大學刊登廣告招聘人員不當，不應刊登廣告聘請奇生動物學助理教授，動物學院系刊廣告聘請三位空缺，招請兩名加拿大籍教授，另一名爲美京華盛頓美國國家動物公園的但以理布碌博士。

巴律出席修憲會議 願担任爲省觀察員

（域多利訊）卑詩省反對黨領巴律證實，接納卑詩省長班納之邀請，參加九月八日至十二日在溫太華舉行之憲法會議，担任爲省觀察員。

巴律稱，他極表示歡迎聯邦政府決定公開修憲會議，担任省觀察員。

各體育會瑞獅雲集 祝賀文化中心開幕

（雲訊）中華文化中心大廈落成開幕，是雲市華埠發展史中的一個新里程碑。對衆多的文化中心會員及義務工作人員而言，這次開幕更是一個值得紀念的日子。文化中心的委員會爲了配合其他的慶祝活動，成立了一個特別小組，精心設計了一批紀念品，在開幕期間發售，其中包括一批文化中心會徽小襟章。此外，還特別商請名圖案設計家，葉有先設計了一枚徽章。這枚章徽將分別用純金，銀，銅等三種金屬鑄成，徽章的一面刻有中華文化中心的會徽與及「中華文化中心落成開幕」等字樣，另一面則是一組用傳統的海，鶴，鳳及蝴蝶等祥瑞動物構成的圖案。鳳是中古國古代傳說中的一種神鳥，在書中用以比喻有才德的人，同時「有鳳來儀」亦是一種祥瑞的象徵；而蝴蝶代表美麗的絢爛，海鶴則是清高脫俗，君子之風的表徵，同時亦有長壽之意。

這批徽章每個直徑爲三十八毫米，銅質徽章的厚度爲一。七八毫米，售價每個加幣六元五角。銀質章的厚度爲一。五二毫米，售價每個四十七元五角。這兩種徽章在開幕期間將會在中華文化中心發售。純金徽章的直徑與銅，銀質的相同，厚度則爲一。二七毫米，重量爲十八克，用二十四K純金精裝。純金徽章的定價按目前金價每安士六百三十三美元，暫定爲每個八百五十元，發貨時若金價上漲超過五十元加幣，則需要補額。由於數量有限（共五百個），需要預先訂購。有意購買的僑胞，請在明年春節前預定，訂購時並需付足全部金額。

卑詩碼頭拆卸

（本報訊）卑詩碼頭拆卸工程，本週內將全部完成。該處將興建九模宏大之卑詩會議中心。

▲圖爲拆卸中之卑詩碼頭。

卑詩社會工作者協會籲省府 調查本省農工生活

（雲訊）卑詩省社會工作者協會已呼籲要求卑詩省政府，設立公共審查會，以調查菲沙流域移民農工生活環境現況。

該協會表示，審查會應調查移民農工於農田收成工作完成後，將居於何處，家庭生活環境如何，如何求生活，他們的兒女將否受教育。

同時該會又指出最近加利布碌埠一名農工兒童意外斃命事件實指出新訂定家庭兒童服務法，未能使社會資源顧有足够權力受委託供應兒童及他們家庭一切應有之服務。

中僑互助會開放日 歡迎各界人士參觀

（雲訊）中僑互助會，定即九月十九日及二十日，舉行開放日，今年主題爲「志願義務工作」，該會義務志願工作人員多達一百二十人，分別擔任各項工作。

開放日時，將放映幻燈片，照片統計表陳列及茶會招待等，志願義務工作人員將樂意解答一切疑問。

開放時間，九月十九日星期五下午三時至六時，廿日星期六下午一時至五時，歡迎各界人士蒞臨指示。

鐵城崇義總會 召開秋季會議

（雲訊）鐵城崇義總會茲因有事待商，現定於九月廿一日（星期日）下午一時，在本會禮堂召開秋季會議，並討論會務事項，祈請會員依時到會共決進行，切勿放棄爲要。

振華聲社慶祝中秋 定期歌唱粵曲大會

（雲訊）振華聲藝術研究社爲慶祝中秋佳節及聯繫各界人士友情，定即本月二十一日（星期日）下午一時至六時在該社禮堂舉行粵曲演唱大會，並放影粵劇「搜書院」。歡迎社員及各界友好駕臨共慶云。

中華文化中心開幕 發行精美紀念徽章

（雲訊）中華文化中心大廈落成開幕，是雲市華埠發展史中的一個新里程碑。對衆多的文化中心會員及義務工作人員而言，這次開幕更是一個值得紀念的日子。文化中心的委員會爲了配合其他的慶祝活動，成立了一個特別小組，精心設計了一批紀念品，在開幕期間發售，其中包括一批文化中心會徽小襟章。此外，還特別商請名圖案設計家，葉有先設計了一枚徽章。這枚章徽將分別用純金，銀，銅等三種金屬鑄成，徽章的一面刻有中華文化中心的會徽與及「中華文化中心落成開幕」等字樣，另一面則是一組用傳統的海，鶴，鳳及蝴蝶等祥瑞動物構成的圖案。鳳是中古國古代傳說中的一種神鳥，在書中用以比喻有才德的人，同時「有鳳來儀」亦是一種祥瑞的象徵；而蝴蝶代表美麗的絢爛，海鶴則是清高脫俗，君子之風的表徵，同時亦有長壽之意。

這批徽章每個直徑爲三十八毫米，銅質徽章的厚度爲一。七八毫米，售價每個加幣六元五角。銀質章的厚度爲一。五二毫米，售價每個四十七元五角。這兩種徽章在開幕期間將會在中華文化中心發售。純金徽章的直徑與銅，銀質的相同，厚度則爲一。二七毫米，重量爲十八克，用二十四K純金精裝。純金徽章的定價按目前金價每安士六百三十三美元，暫定爲每個八百五十元，發貨時若金價上漲超過五十元加幣，則需要補額。由於數量有限（共五百個），需要預先訂購。有意購買的僑胞，請在明年春節前預定，訂購時並需付足全部金額。

陳穎川總堂 頒發獎學金

（雲訊）本埠陳穎川總堂暨青年部，婦女部，爲表揚有志向學及成績優良之昆仲或其子女起見，特定於九月二十日（星期六）晚上七時，在三樓舉行頒發獎學金歡迎晚會，頒發完畢，並由婦女部製備家鄉風味之糕点設茶會招待，北美洲龍形體育總會負責國術表演助興，隨而音樂及跳舞等節目，敬請陳胡袁各男女宗親屆時蒞臨參加，共同歡叙。

恩平總會館南平別墅懇親籌備簡報

（雲訊）本埠恩平總會館南粵劇團公演「蠻女賣相思」助慶平別墅，經定於本年十月十三日（星期一）下午一時爲舉行聯合懇親大會之期，已經設立籌備處，分科辦理。現時籌備工作秩序如下：

（一）柬請三級政府長官，中華人民共和國領事，僑團，外埠邑僑代表參加，並設茶會，晚宴招待。

（二）編輯組負責編印懇親大會特刊。

（三）文娛組情商香港聲寶會，鐵城崇義體育會及漢升體育會等。

此次各醒獅團除了在華埠片打街演出醒獅大會外屆時還會在中華文化中心新廈門前表演傳統的採青技術。

同時由於問及程序問題，特在此敬告華埠各商號，醒獅團將不會在華埠沿門恭賀及採青，有意出青致賀的商號，可直接將賀金交付中華文化中心辦事處。

（四）裝飾組籌劃美化大樓及禮堂佈置。

茲將籌備處各分科職員列后。

處長：正鄭烱光，副岑兆英，梁慰庭，鄭和安，鄭福璋。文書：正鄭伯旺，副鄭羌鏗，鄭許和，鄭華銳，鄭福貽。財政：正岑茂泉，副鄭有君，鄭鶴溪。交際：正鄭永康，副黃發强，鄭鏗源，鄭煖國，鄭榮祿。文娛：正鄭炯光，副岑連開，梁歡喜，鄭尚藝，鄭福貽，鄭欣培。宣傳：正鄭忠秀，副鄭慶祥，何桐，馮瑞祥，鄭許和。筵席：正鄭悅杉，副鄭福求，鄭家捷，鄭灼燕，鄭榮洽。裝飾：正鄭炳權，副鄭植深，胡思源，張植濃。婦女組：鄭烱光夫人，鄭文越夫人，鄭悅杉夫人，梁慕君小姐，鄭美娥小姐，鄭麗卿小姐，鄭麗儂小姐。編輯組：正鄭慶祥，副鄭和安，鄭許和，梁慰庭，鄭伯旺，鄭羌鏗，梁培灼。顧問：鄭天華，鄭玉堂，鄭有進，林介山，馮文勝，馮桂輔，梁鐵武，莫益慈，鄭松品，梁寶相。

特稿

誕生，沉睡，復甦
—爲重整開平總會館團結與推荐民主選舉事而寫—

黃品

海闊天空，長寬高深，看到這個宇宙，生長着各種各樣不同的動植物，自然就有了這個美麗可愛的世界了。

植物的成長，從微小的種籽伸展其重量比率，難以計算，及能成材運用，或年份生存，有超百齡甚至萬齡者不在話下。動物的繁衍，壽命比不上植物的長，論智慧，當然就是人類居上，就因智識進步昌明，從繁殖方面有調節控制，各適其適尋求安逸人生。

凡事與物有了誕生，在人爲心理上，是歡喜愉快，少不免年年慶祝大鬧一番，在另方面來講，有了新生的產生，仍須不斷在培養，可讓它相繼相承，永遠堅固，愛護它，維護它。

開平總會館成立至今，已經有五十七年歲月，想當年華人海外立足異地謀生，在環境各種因素下，爲了團結及桑梓情誼，僑社興起，出財出力，這項宗旨，相信任何民族團體機構，千篇一律，同一目標，毋容贅述。至後，加美同鄉熱心籌募，獻捐鉅款匯回開平興建校舍辦開僑中學，成績可觀，凡是邑人盡可皆知，同時，在前人中堅有識之士，不費半年時間，籌置會館大樓一座在緬街近片打街適當之地，如今會館有了良好基礎，全屬開平人士之產業，可謂前人種樹，餘蔭後人，邑人應該好好運用和珍惜維護，共同爲僑社辦公益，爲僑梓謀福利。

辦理工作的興趣，着實人爲，一般情況下，在公私行爲，思想情緒，若有分歧出軌，便會發生意見成份，這是任何國家或民族在所難免，當雨後天晴，大家和睦相處，平心靜氣，遇着怎樣的事，總能迎刃而解，開平會館近年來，會務略作中斷停頓了一段時日，這是甚麼的緣故呢？不是作一個深沉的甜睡嗎？如若辦事未合意見，不妨大家共同謀解決，這是邑人大衆的事，不是私人私事。

天亮了，醒來吧！開平會館自去年經過多次座談會，成立小組委員會，主要的重新調整登記發出會員證，徵收會員入會填辦手續，曾登報電台及在中華會館禮堂開過一次邑僑大會，響應熱烈。

關於選舉事項，用最民主方式進行，我邑僑人材濟濟，學貫中西，現在以誠懇態度，希望推荐賢能，將來共同辦好會務，請於本年九月十五日之前，將候選人表格填妥呈上開平總會館，以便編集名單擇日投票選舉。

想起誕生，作個貶睡，現在復活了，曙光照耀，朝氣蓬勃，大家邁步向前，哈哈！醒晒！

文勝賽馬佳選

各場精選

1. Bonavant / Magnanimity / Supersonic
2. Compulsively / Baymont / Tiger Darren
3. Wee Kiss / Holiday Style / Flashing Avir
4. Petrocan / Bingo Jet / Spunky Sam
5. Onlywaytogo / Patty Tay / Scornful Pride
6. Woodland Shadow / Four Striper / Mr. Northwoods
7. Strike Again / Ardmore / Riboscope
8. Prompt Me / Likeable Lady / Cornish Sceptre
9. Flaming Sherry / Bricicle / Charged Back
10. Concilliator / Run The Tide / Croque Monsieur

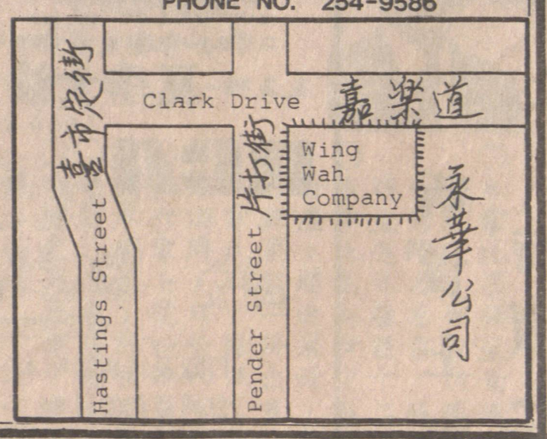
特別貼士

5th Race: Onlywaytogo + Patty Tay / Onlywaytogo + Scronful Pride

6th Race: Woodland Shadow

祇供參攷并不鼓勵投注

永華煙草公司遷址擴張營業
WING WAH COMPANY
WE ARE MOVING TO A NEW LOCATION
505 CLARK DRIVE
VANCOUVER, B.C. V5L 3H6
PHONE NO. 254-9586



本號自九月二日起遷往嘉樂道五〇五號擴充營業擴充期間抽獎贈送錦囊牌計算機請各顧客來領取抽獎表格

CANDA 特產

Take5 即食碗麵
蝦仁滑蛋
磨菇蔬菜
正餐宵夜
簡便快捷

即食冬菜粉絲
首創佳品
即冲即食
爽滑粉絲
即將上市

可口餅乾
可口奶滋
多種口味
世界食品
獎牌得主

溫哥華各市場均有代售 認明商標 嚴防假冒
CANDA公司總代理 歡迎區域批發商洽詢
電話：604-437-3797 430-5674
通訊住址：P. O. BOX 77045 STATION S
VANCOUVER B. C. V5R 5T4